

Características técnicas

ZEFIRO

is an operational and semi-executive collection that can provide work areas with individual or multiple compositions.

es una colección operativa y semi/direccional adecuada para decorar espacios de trabajo con composiciones individuales o múltiples.

01

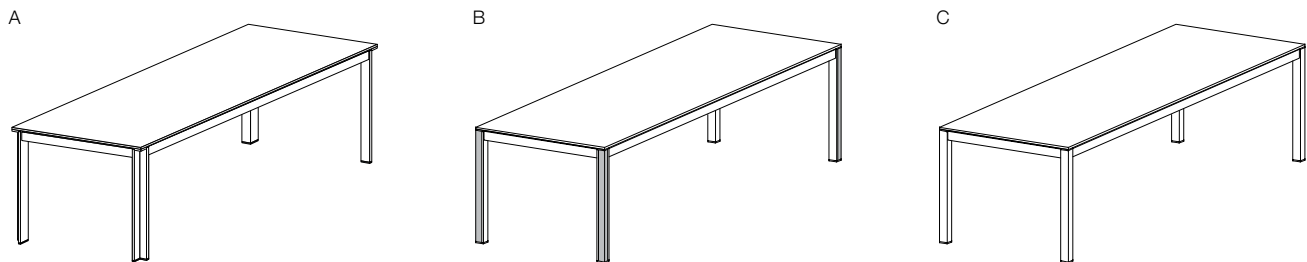
Desks Escritorios

Desks and meeting tables have an extruded aluminium structure. The following versions of legs are available:

- "L" section 2 1/8x2 1/8" (A);
- "L" section 2 1/8x2 1/8" with melamine insert or veneered (B);
- square section 2 1/8x2 1/8" (C).

El escritorio y las mesas de reunión están realizados con una estructura de aluminio extruido. Las patas están disponibles en las versiones siguientes:

- Sección en "L" 2 1/8x2 1/8" (A);
- Sección en "L" 2 1/8x2 1/8" con inserto de melamina o chapado (B);
- Sección cuadrada de 2 1/8x2 1/8" (C).



They can have a fixed height and if required be provided with braked wheels, or height can be adjustable. The latter version can raise or lower the structure to take the top from a height of 25 5/8 to 33 1/2". Height can be regulated in two ways:

- mechanical regulation by means of an allen wrench, independent for each leg.
- pneumatic system using a crank to raise legs simultaneously.

The top stands on 2 1/8x1 5/8" rectangular section side pieces provided with a special patented system for securing the top by means of magnetic inserts. Legs and side pieces have the following standard finishes:

- grey anodised aluminium;
- polished aluminium.

Work tops come in:

- 43 Lbs/CbFt dense, 1/2" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS;
- 1/16" precomposed wood veneer and 1/16" wooden edging;
- 1/2" thick extra clear glass, embossed with water-based paint on the lower part and anti fingerprint treated on the upper part, if required.

Además pueden ser de altura fija, equipados con posibles ruedas con freno, o de altura regulable. Esta última versión permite subir y bajar la estructura llevando el tablero de 25 5/8 a 33 1/2". La regulación de la altura se realiza con dos sistemas:

- regulación mecánica independiente en cada pata, mediante llave Allen;
- estructura con elevación oleodinámica simultánea en cada pata, mediante manivela.

El tablero está apoyado sobre largueros de sección rectangular de 2 1/8x1 5/8", provistos de un sistema patentado especial para la fijación del tablero mediante insertos magnéticos. Las patas y los largueros prevén, de serie, los acabados siguientes:

- aluminio anodizado gris;
- aluminio brillante.

Los tableros de trabajo están disponibles en:

- madera revestida de melamina de 1/2" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad, clase 2 de reacción al fuego, con reborde en ABS de 1/16";
- chapa de madera precompuesta de 1/16" y borde de madera de da 1/16".
- cristal extraclaro de 1/2" de espesor, acabado gofrado al agua en la parte inferior y posible tratamiento antihuella en la parte superior

02

Operational desks Estantes para ordenadores

The Zefiro collection also includes independent or hook-on operational desks. The latter is hooked directly onto the desk structure, securing the relative side pieces.

La colección Zefiro es valorizada por estantes para ordenadores independientes o enganchados. Este último tipo se engancha directamente en la estructura del escritorio, fijando los largueros relativos entre sí.

03

Modesty panels Faldón

A 1/2" thick melamine-faced or wood veneered modesty panel can be fitted to the structure under the work top.

En la estructura subyacente al tablero puede fijarse un panel frontal de 1/2" de espesor de madera revestida de melamina o chapado madera.

04

Screen Separadores

Screens are made of an aluminium frame which encloses a panel with any of the following finishes:

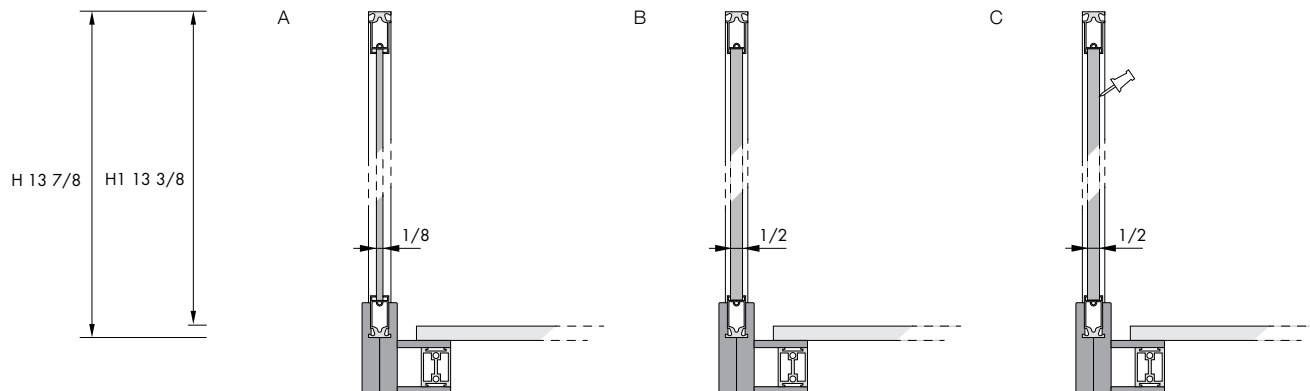
- 1/8" thick transparent or brushed methacrylate (A);
- 1/2" thick melamine-faced or veneered board (B);

Características técnicas

- 1/2" thick, fabric covered melamine-faced board (B);
- 1/2" thick, fabric covered tack board panel in 100% recycled PET (C).

Los separadores están realizados con un marco de aluminio, dentro del cual se aplica un panel con los acabados siguientes:

- metacrilato transparente o satinado, de 1/8" de espesor (A);
- madera revestida de melamina o chapada, de 1/2" de espesor (B);
- madera revestida de melamina, de 1/2" de espesor, tapizada de tejido (B);
- panel acrílico, de 1/2" de espesor realizado en PET 100% reciclado, tapizado de tejido (C).



Screens are attached to the desk structure by means of special zamak and plastic supports and all come with a grey anodised aluminium strip for the attachment of different accessories. The front screen can be provided with a 1/8" thick transparent or brushed methacrylate upper section attached to the screen by special plastic hooks.

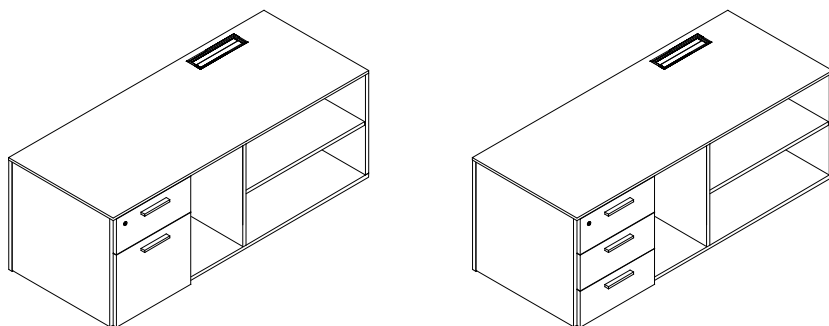
Los separadores se fijan en la estructura del escritorio mediante soportes adecuados realizados en zamak y plástico y están todos provistos de perfil superior de aluminio anodizado gris que permite el enganche de distintos accesorios. El separador frontal puede equiparse con un upper-screen de metacrilato transparente o satinado de 1/8" de espesor, fijado en el screen mediante unos ganchos adecuados de plástico.

05

Service units Muebles de servicio

Desks can be provided with structural service units having a CPU compartment, an open unit and a drawer pack with one drawer and a filing unit or three drawers.

El escritorio puede estar soportado por contenedores de servicio estructurales provistos de un compartimiento porta CPU, un compartimiento abierto y una cajonera en el interior de un cajón y un clasificador o tres cajones.



The service unit is in 43 Lbs/CbFt dense, 3/4" thick melamine-faced particle board edged in 1/16" ABS. The unit is provided with a magic top, with access to the rear internal compartment. Drawer and filing unit fronts come with handles. A cushion may be added.

El mueble de servicio está realizado en madera aglomerada de 3/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad, en madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16". El contenedor está siempre provisto de magic top, con acceso al compartimiento interior posterior. Los frentes de los cajones y de los clasificadores están provistos de tiradores. Puede añadirse una almohadilla.

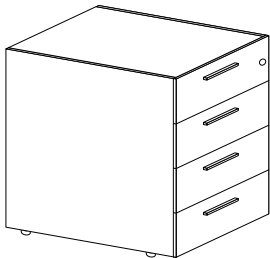
06

Structural pedestals Bucs pedestals

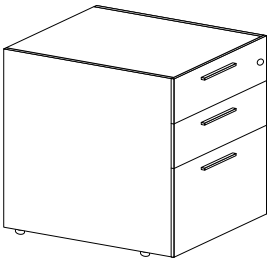
Desks also come with melamine-faced structural pedestals with four drawers (A), two drawers and a filing unit (B) or two filing units (C):

El escritorio está disponible incluso en la versión con bucs pedestals de madera revestida de melamina con cuatro cajones (A), dos cajones y un clasificador (B) o dos clasificadores (C):

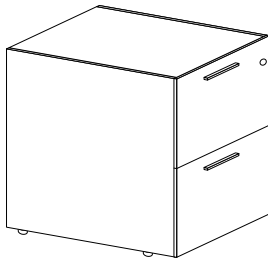
A



B

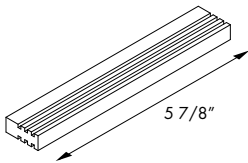
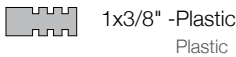


C

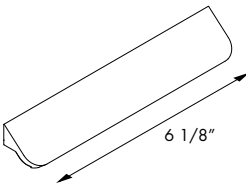
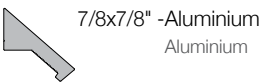


The handles illustrated below can be applied to the fronts:
Es posible aplicar en los frentes uno de los tiradores siguientes:

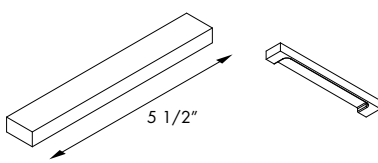
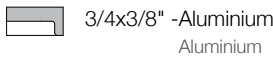
HANDLE TMN1
TIRADOR TMN1



HANDLE TMN3
TIRADOR TMN3



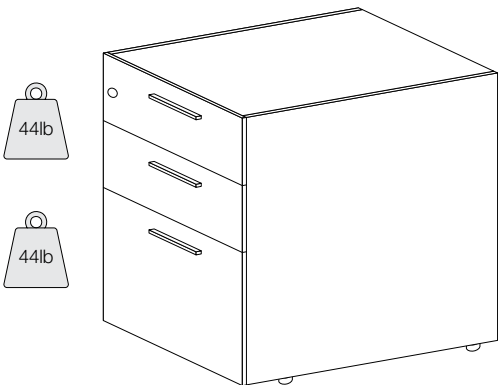
HANDLE TMN5
TIRADOR TMN5



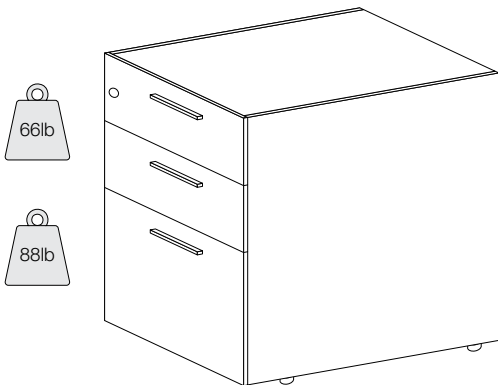
Drawers on both structural pedestals and service units slide on roller runners with a capacity of 44 lb per pair (A) or on ball bearing slides with a capacity of 66 lb per pair for the drawers and 88 lb per pair for filing units (B).

El deslizamiento de los cajones, tanto para el buc pedestal como para el mueble de servicio, se realiza sobre guías de rodillos de 44 lb de capacidad máxima (A) o sobre guías de cojinetes de 66 lb de capacidad para el cajón y de 88 lb para el clasificador (B).

A



B



TPGD - TGD1
Standard runners
Guías estándar de ruedas



TPGD - TGDR
Soft closing for standard runner drawer (optional)
Autofreno para cajón con guías de ruedas (opcional)



TPGD - TGD3
Ball bearing slides (optional)
Guías deslizante de rodamientos (opcional)

Características técnicas

As an option, roller runners can be provided with a soft-closing mechanism. Soft closing is provided as default on ball bearing slides. Drawer interiors are in fabric effect melamine-faced particle board. Drawer packs come with millimetric adjustable feet, lock and anti-tipping system. Filing units have full extension on both types of runners, and are designed to take the following folder types:

- front-to-back: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
- side-to-side: 12 1/4 - 13".

Bajo pedido las guías sobre rodillos pueden estar provistas de un ralentizador. En cambio por defecto es el sistema de cierre soft-closing que se encuentra en las guías de cojinetes. El interior de los cajones está realizado en madera aglomerada revestida efecto tejido. Las cajoneras están provistas de patas de regulación milimétrica y cerradura con sistema antivuelco. El clasificador es de extracción total y puede contener los formatos de carpetas siguientes:

- front-to-back: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
- side-to-side: 12 1/4 - 13".

07

Floor-standing wall Tabique de suelo

Floor-standing walls are made up of an 3 1/8" thick aluminium frame in a choice of three heights (42 1/4, 57 1/2 and 70"). The panels to apply to the frame have the following finishes:

- 1/2" thick melamine-faced or veneered;
- 1/2" thick melamine-faced, fabric covered;
- 1/2" tack board panel in 100% recycled PET, fabric covered;
- 1/8" thick transparent or brushed methacrylate.

Floor-standing walls can be free-standing (provided with steel supports) or attached to a desk (with special PVC joints). 27 1/2x12 3/8x15" melamine-faced units can be added, open or with an aluminium door.

El tabique de suelo está realizado con un marco de 3 1/8" de espesor de aluminio y está disponible en tres alturas (42 1/4, 57 1/2 y 70"). Los paneles que se aplican en el interior del marco están realizados en los acabados siguientes:

- madera revestida de melamina o chapada, de 1/2" de espesor;
- madera revestida de melamina, de 1/2" de espesor, tapizada de tejido;
- panel acerico, de 1/2" de espesor realizado en PET 100% reciclado, tapizado de tejido;
- metacrilato transparente o satinado, de 1/8" de espesor;

El tabique de suelo puede ser free-standing (provisto de soportes de acero) o enganchado en el escritorio (mediante uniones adecuadas de PVC). Además pueden añadirse módulos de melamina de 27 1/2x12 3/8x15" abiertos o con puerta de aluminio.

08

Boiserie Boiserie

A 2" thick aluminium frame is used to make up the boiserie structure, which is available in four heights (42 1/8, 56 1/8, 69 7/8 and 83 3/4") and can be combined with panels in different finishes:

- 1/2" thick melamine-faced or veneered;
- 1/2" tack board panel in 100% recycled PET, fabric covered;
- 1/2" thick embossed melamine-faced.

Boiserie can be provided with 1/2" thick transparent toughened glass shelves, melamine-faced units of various sizes and melamine-faced bookcases with 4 compartments.

Un armazón de aluminio de 2" de espesor constituye la estructura de la boiserie. Esta última está disponible en cuatro alturas (42 1/8, 56 1/8, 69 7/8 y 83 3/4") y es componible con paneles de distintos acabados:

- madera revestida de melamina o chapada, de 1/2" de espesor;
- panel acerico, de 1/2" de espesor realizado en PET 100% reciclado, tapizado de tejido;
- melamina acabado gofrado, de 1/2" de espesor.

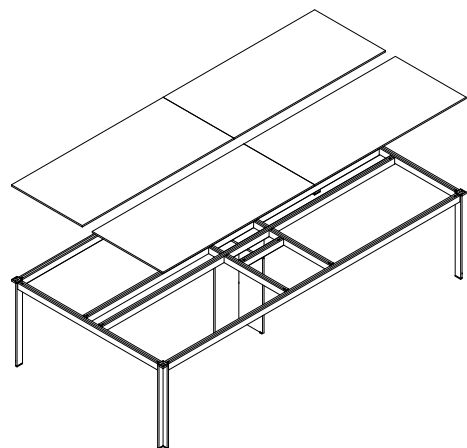
La boiserie puede equiparse con baldas de cristal templado transparente de 1/2" de espesor, módulos de melamina de distintas dimensiones y librerías con 4 compartimientos de melamina.

09

Multiple work stations/benches Estaciones de trabajo múltiples/benches

Multiple work stations/benches are made up of opposing side by side desk tops. When compositions exceed 118 1/8" in length a methacrylate cruciform base made up of a pair of self-intersecting plates is added.

Las estaciones de trabajo múltiples/benches están realizadas con tableros de escritorio contrapuestos y adyacentes. En caso de que la composición supere 118 1/8" de largo se añade una base de metacrilato en cruz realizada con un par de chapas que se cruzan entre sí.



Características técnicas

10

Meeting tables Mesas de reunión

Meeting tables are rectangular with aluminium load-bearing structures and feature the same specifications as desks.

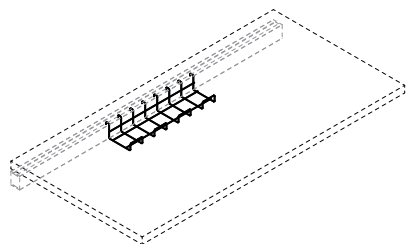
Les tables de réunion ont une forme rectangulaire et une structure portante en aluminium, réalisée avec les mêmes caractéristiques que les bureaux.

11

Electrification Electrificación

Desks and meeting tables can be provided with PVC wire management of different sizes and aluminium modular top access plates. As an option meeting tables can be provided with special two-way opening flip-top mechanism. Desks and meeting tables can also be supplied with a steel rod wire management tray, secured directly to the structure side pieces under the top.

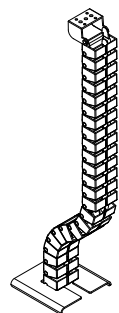
Los escritorios y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de distintas dimensiones y con canaletas para cables modulares realizados en aluminio. Bajo pedido las mesas de reunión pueden estar provistas de flip-top especial con doble sentido de apertura. Para la electrificación es posible aplicar en los escritorios y en las mesas de reunión un portacables de alambre de acero, para engancharse directamente en los largueros de la estructura subyacente al tablero.



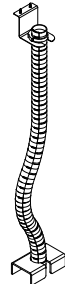
Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (A), plastic cable tidy sleeving (B) or with 1 1/4" diameter cable management mesh made of PET in white or black colour (C). They can be cut to size on site, using scissors.

En cambio la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato translúcido fijadas en los tableros (A), con cubiertas flexibles de plástico (B) o con cubierta flexible en red para cables D. 1 1/4" hechas de PET blanco o negro (C). Se pueden cortar a medida en el sitio, usando tijeras.

A



B



C



12

Green notes Notas verdes

Particle board panels used for the production of this collection are FSC® certified, comply with CARB 2 certification.

Todos los paneles de partículas utilizados en la producción de los muebles de esta colección están certificados FSC®, cumplen los requisitos de la certificación CARB 2.